

Daim foos no yog raug siv los thov kom rov qab txiaiv txim dua raws li Tsab Cai Lanterman hais txog kev muaj cai tau txais thiab cov kev pab cuam. Daim foos no TSIS raug siv rau cov kev thov kom rov qab txiaiv txim dua Early Start los sis Vendor.

TXOJ HAUV KEV XA DAIM NTAWV THOV KOM ROV QAB TXIAIV TXIM DUA:

- Txoj hauv kev uas ceev tshaj plaws los xa daim ntawv thov kom rov qab txiaiv txim dua yog kev xa hauv es lev taus niv nyob ntawm Chav Hauj Lwm Ntsig Txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam (Department of Developmental Services, DDS) lub vev xaib: <https://bit.ly/DDSAppealForm>

LWM COV HAUV KEV LOS XA DAIM NTAWV THOV KOM ROV QAB TXIAIV TXIM DUA:

- Koj yuav xav tau daim foos los ntawm email mus rau AppealRequest@dds.ca.gov
- Koj yuav xa tau daim foos uas tau muab xa tuaj nrog no los ntawm xa raws pais xab nis mus rau 1215 O Street MS 8-20, Sacramento, CA 95814
- Los tseem muab daim foos xa raws fev mus rau 916-654-3641

COV KAB SIJ HAWM RAU COV KEV THOV KOM ROV QAB TXIAIV TXIM DUA:

Koj yuav tsum xa koj daim foos thov kom rov qab txiaiv txim dua kom raws sij hawm. Txhua cov ntawv thov kom rov qab txiaiv txim dua yuav tsum tau ntaus lub cim xa ntawv los sis tau txais los ntawm DDS uas tsis pub dhau tshaj li 60 hnuv tom qab hnuv tim koj tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Nqis Tes (NOA) los sis Tsab Ntawv Kev Ntseeg Uas Muaj Kev Ncaj Ncees (Good faith Belief Letter, GFBL). Nws muaj ob lub sij hawm rau xa.

- Lub sij hawm xub thawj yog rau thaum koj xav tswj tseg cov kev pab cuam tam sim no kom zoo ib yam qub ncuu sij hawm koj thov kom rov qab txiaiv txim dua:
 - Koj daim ntawv thov yuav tsum tau ntaus cim xa ntawv los sis tau txais los ntawm DDS uas tsis pub dhau tshaj li 30 hnuv suav txij thaum koj tau txais koj daim NOA los sis GFBL mus, thiab ua ntej ua qhov kev nqis tes.
 - Tswj tseg koj li kev pab cuam tam sim no ncuu sij hawm thov kom rov qab txiaiv txim dua uas hu ua "tab tom tos kev pab them".
- Lub sij hawm thib ob yog - yog tias koj qhov kev thov kom rov qab txiaiv txim dua tau ntaus cim xa ntawv los sis tau txais los ntawm DDS nyob rau 31 txog 60 hnuv suav txij thaum koj tau txais koj daim NOA los sis GFBL mus. Daim ntawv thov kom rov qab txiaiv txim dua uas tau xa nyob rau hauv 31 txog 60 hnuv yuav raug lis, tab sis yuav tsis tau txais nyiaj pab them tos kev txiaiv txim.

QHOV CHAW UAS YUAV THOV KEV PAB RAU KOJ QHOV KEV THOV KOM ROV QAB TXIAIV TXIM DUA:

- Koj tus neeg kiav hauj lwm muab kev pab cuam los sis lwm tus neeg ua hauj lwm ntawm lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam, yog tias koj thov lawv.
- Koj tus neeg pab txhawb tus siv qhov muaj cai (Clients' Rights Advocate, CRA) ntawm:
 - (800) 390-7032 rau Northern California, (866) 833-6712 rau Southern California, los sis
 - [Nrhiav cov tub lag luam tus neeg pab txhawb cov kev muaj cai nyob ntawm lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam uas nyob ntawm no.](#)
- Cov Chaw Ua Hauj Lwm Ntawm Tus Neeg Tshawb Xyuas Kev Tsis Txaus Siab ntawm (877) 658-9731 los sis ombudsperson@dds.ca.gov, los sis [hauv oos lais ntawm no.](#)
 - Yog tias koj nyob rau hauv lub khoos kas Kev Txiaiv Txim Uas Yus Txiaiv Yus Txim, ces thov sau email rau sdp.ombudsperson@dds.ca.gov los sis tej zaum koj yuav mus tau rau hauv [oos lais](#) hloov.
- Lub Xab Phas Hauv Xeev hais txog Qhov Tsim Ua Rau Xiam Oob Qhab (State Council on Developmental Disabilities, SCDD). Txhawm rau nrhiav koj lub chaw ua hauj lwm SCDD hauv zos, xaiv "Cov Chaw Ua Hauj Lwm Hauv Cheeb Tsam (Regional Offices)" nyob rau saum hau ntawm nplooj vev xaib no: www.scdd.ca.gov thiab tag ntawd xaiv koj cheeb tsam. Koj los kuj tuaj yeem hu tau lawv ntawm (833) 818-9886.

- California Kev Muaj Cai Txog Qhov Xiam Oob Qhab (Disability Rights California, DRC) ntawm:
 - 1-800-776-5746, 1-800-719-5798 rau TTY, los sis koj tuaj yeem ua tau kom tiav [DRC daim foos txais nkag hauv oos lais](#).
 - DRC qhib hnuv Monday, Tuesday, Thursday, thiab hnuv Friday thaum 9:00 Teev Sawv Ntxov – 3:00 Teev Tsaus Ntuj
- Tej zaum koj los kuj yuav thov tau kev pab los ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Txog Chaw Muaj Ntaub Ntawv Rau Tsev Neeg (Family Resource Center): <https://frcnca.org/get-connected/>.
- Koj lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam yuav pab koj nrhiav pab pawg pab txhawb niam txiv hauv zos los sis koom haum raws zej zog uas yuav pab tau koj.

Nrhiav saib “Pob Ntawv Qhia Kev Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua” uas yog siv tus QR khauj los sis txoj kab txuas nod. Lawv muaj lwm cov ntaub ntawv qhia ntxiv txog ntawm kev lis hauj lwm rov qab txiaiv txim dua.



<https://bit.ly/AppealInfoPacket>

Tus Qhua Tej Ntaub Ntawv Tsis Pub Lwm Tus Paub, California Cov Chaw thiab Koom Haum Xoom Qhob Txoj Cai Nqe 4514 thiab 5328, Tsab Cai Qhov Muaj Peev Xwm thiab Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv (Health Insurance Portability and Accountability Act)

***Qhov thov kom rov qab txiav txim dua no yog rau lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam twg?**

*** Qhov Yuav Tau Sau**

COV NTAUB NTAWV KEV PAUB TXOG TUS NEEG UAS TAU TXAIS LOS SIS NRHIAV COV KEV PAB CUAM NTAWM LUB CHAW HAUJ LWM HAUV CHEEB TSAM:

***Lub Npe:** ***Lub Xeem:** ***Hnub Yug:** **Qhov Kev Txheeb Xyuas Tus Tub Lag Luam Uas Tsis Zoo Thooj Li Lwm Tus (UCI)**

***Txoj Kev:** **Tus npawb chav tsev nyob:**

***Nroog:** ***Zip:**

Tus Xov Tooj Thib Ib: **Ntaus Tus Xov Tooj Thib Ib:**
 Xov Tooj Ntawm Tes Xov Tooj Hauv Tsev Xov Tooj Ntawm Hauj Lwm
Puas yog siv tau tsab ntawv xa xov?
 Yog Tsis Yog
(Tej zaum yuav muaj cov nqi ntaub ntawv)

Tus Xov Tooj Thib Ob: **Ntaus Tus Xov Tooj Thib Ib:**
 Xov Tooj Ntawm Tes Xov Tooj Hauv Tsev Xov Tooj Ntawm Hauj Lwm
Puas yog siv tau tsab ntawv xa xov?
 Yog Tsis Yog
(Tej zaum yuav muaj cov nqi ntaub ntawv)

Tus Email:

***Koj xav kom peb txuas lus rau koj li cas?** Hu Xov Tooj: E-Mail Sau Ntawv Xa Xov

***Koj nyiam siv hom lus twg?** ***Koj puas xav tau kws txhais lus?** Yog Tsis Yog

YOG TIAS KOJ TAB TOM THOV QHOV KEV THOV KOM ROV QAB TXIAV TXIM DUA RAU LWM TUS, CES MUAB KOJ COV NTAUB NTAWV RAU NTAWM NO:

Lub Npe: **Lub Xeem:**

Txoj kev sib txheeb nrog tus yuav thov kom rov qab txiav txim dua rau:
 Niam txiv ntawm tus me nyuam me Tus pab pov hwm Tus saib xyuas
 Tsev Neeg Tus Saib Xyuas Feem Cai Lwm Yam:
 Tus Sawv Cev Uas Tau Txais Kev Tso Cai Kws Lij Choj

Txoj Kev: **Tus npawb chav tsev nyob:**

Nroog: **Tus Khauj Zip:**

Tus Xov Tooj Thib Ib:

Ntaus Tus Xov Tooj Thib Ib:

Xov Tooj Ntawm Tes Xov Tooj Hauv Tsev Xov Tooj Ntawm Hauj Lwm

Puas yog siv tau tsab ntawv xa xov?

Yog Tsis Yog

(Tej zaum yuav muaj cov nqi ntaub ntawv)

Tus Xov Tooj Thib Ob:

Ntaus Tus Xov Tooj Thib Ib:

Xov Tooj Ntawm Tes Xov Tooj Hauv Tsev Xov Tooj Ntawm Hauj Lwm

Puas yog siv tau tsab ntawv xa xov?

Yog Tsis Yog

(Tej zaum yuav muaj cov nqi ntaub ntawv)

Tus Email:

Koj xav kom peb txuas lus rau koj li cas? Hu Xov Tooj: E-Mail Sau Ntawv Xa Xov

***Koj nyiam siv hom lus twg?**

***Koj puas xav tau kws txhais lus?** Yog Tsis Yog

**Tus Qhua Tej Ntaub Ntawv Tsis Pub Lwm Tus Paub, California Cov Chaw thiab Koom Haum Xoom Qhob Txoj
Cai Nqe 4514 thiab 5328, Tsab Cai Qhov Muaj Peev Xwm thiab Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv
(Health Insurance Portability and Accountability Act)**

VIM LI CAS KOJ THIAJ LI THOV QHOV KEV THOV KOM ROV QAB TXIAV TXIM DUA?

***Koj puas tau txais ib daim ntawv los ntawm lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam uas koj xav kom rov qab txiav txim dua?**

- CEEB TOOM TXOG KEV NQIS TES (NOA) Tsab Ntawv Kev Ntseeg Uas Ncaj Ncees (GFBL)
- Qhov Twg Los Tau

Yog tias koj tau txais NOA lawm, koj tau txais nyob rau hnuv tim twg?

***Kev ua qhov kev nqis tes uas tau nqua thov los ntawm lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam:**

(Kos cim rau txhua qhov uas siv tau)

<input type="checkbox"/> Kev Tsis Pom Zoo Rau Kev Muaj Cai Tau Txais:	Koj tau txais kev cheeb toom qhia los ntawm lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam tias koj tsis muaj cai tau txais lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam cov kev pab cuam raws li Tsab Cai Lanterman. (Qhov no tsis yog rau kev muaj cai tau txais Early Start).
<input type="checkbox"/> Kev Xaus Kev Muaj Cai Tau Txais:	Tsis ntev los no koj tau txais lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam cov kev pab cuam lawm, thiab koj tau txais kev cheeb toom qhia tias koj tsis muaj cai tau txais mus ntxiv lawm. Qhov no vim yog koj tau txais kev rov ntsuam xyuas dua thiab raug txiav txim tias tsis muaj cai tau txais lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam cov kev pab cuam.
<input type="checkbox"/> Kev Tsis Pom Zoo Muab Kev Pab Cuam:	Koj tau thov qhov kev pab cuam tshiab, thiab koj lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam tau tsis pom zoo rau qhov kev thov.
<input type="checkbox"/> Kev Txo Kev Pab Cuam:	Koj tau txais kev cheeb toom qhia los ntawm koj lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam tias koj yuav tau txais tsawg dua li qhov kev pab cuam tam sim no.
<input type="checkbox"/> Kev Xaus Kev Pab Cuam:	Koj tau txais kev cheeb toom qhia los ntawm koj lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam tias koj yuav tsis tau txais ib qho los sis tshaj ib qho ntawm cov kev pab cuam tam sim no mus ntxiv lawm.

Qhov lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam yuav ua mus ntawm pib siv hnuv tim twg?

***Cov laj thawj rau qhov Thov Kom Rov Qab Txiav Txim Dua:**

Tus Qhua Tej Ntaub Ntawv Tsis Pub Lwm Tus Paub, California Cov Chaw thiab Koom Haum Xoom Qhob Txoj Cai Nqe 4514 thiab 5328, Tsab Cai Qhov Muaj Peev Xwm thiab Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv (Health Insurance Portability and Accountability Act)

KOJ XAV SIM LOS DAWS KOJ QHOV KEV THOV KOM ROV QAB TXIAV TXIM DUA LI CAS?

Txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim dua muaj peb ntu. Koj yuav tau siv ib los sis ntau ntu ntawm cov no. Yog hais tias koj qhov koj tsis zoo siab ntawd yeej tsis raug daws haum siab li thaum siv ntu ib, koj yuav txiav txim siv tau lwm ntu.

***Xaiv cov ntu uas koj xav siv hauv qab:**

Cim tseg: Yog tias koj xaiv vis dis aus hauv qab, ces koj yuav tsum muab tus email.

<input type="checkbox"/> Lub rooj sib tham raws cai	<p>Koj ntsib nrog tus thawj kav xwm saib xyuas lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam los sis lwm tus neeg uas lawv xaiv. Koj thiab lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam yuav sim los daws koj qhov thov kom rov qab txiav txim dua.</p> <p>Kuv xav kom ua lub rooj sib tham raws cai uas yog:</p> <p><input type="checkbox"/> Kiag ntawm tus kheej; <input type="checkbox"/> vis dis aus pom ntsej muag; thiab/los sis <input type="checkbox"/> siv xov tooj</p>
<input type="checkbox"/> Kev Tu Plaub	<p>Koj thiab lub chaw hauv cheeb tsam yuav los sib ntsib nrog rau tus kws pab tu plaub. Tus kws pab tu plaub tsis ua hauj lwm rau lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam, los sis DDS Tus kws pab tu plaub pab koj thiab lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam los ua kom ob tog zoo siab txog ntawm koj qhov thov kom rov qab txiav txim dua.</p> <p>Kuv xav kom kuv qhov kev sib hais ua uas yog:</p> <p><input type="checkbox"/> Kiag ntawm tus kheej; <input type="checkbox"/> vis dis aus pom ntsej muag; thiab/los sis <input type="checkbox"/> siv xov tooj</p>
<input type="checkbox"/> Kev Sib Hais	<p>Koj li kev sib hais yog ua nrog Tus Neeg Ua Hauj Lwm Hais Plaub. Tus Neeg Ua Hauj Lwm Taug Xyuas Kev Ncaj Ncees tsis ua hauj lwm rau lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam, los sis DDS Tus Neeg Ua Hauj Lwm Taug Xyuas Kev Ncaj Ncees mloog cov ntaub ntawv los ntawm koj thiab lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam, thiab pab koj muab qhov tseeb tiag tawm los. Tus Neeg Ua Hauj Lwm Taug Xyuas Kev Ncaj Ncees ua qhov kev txiav txim siab hais txog qhov teeb meem nyob rau hauv koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua.</p> <p>Kuv xav kom kuv li kev sib hais ua uas yog:</p> <p><input type="checkbox"/> Kiag ntawm tus kheej; <input type="checkbox"/> vis dis aus pom ntsej muag; thiab/los sis <input type="checkbox"/> siv xov tooj</p>

TSIS MUAJ HNUB TIM/SIJ HAWM:

Thov sau cov hnuv tim thiab cov sij hawm uas koj tsis khoom nyob rau hauv 90 hnuv tom ntej uas koj yuav ua lub rooj sib tham raws cai, kev tu plaub los sis kev sib hais plaub ces txhob muab ua rau cov hnuv tim thiab sij hawm uas cim tseg.

TSHOOJ KOS NPE:

Tus neeg uas xa daim foos no yuav tsum kos npe thiab rau hnuv tim rau hauv kem hauv qab. Tej zaum koj yuav tsum kos npe rau daim foos no uas siv kob los sis hauv es lev taus niv. Los ntawm kev sau koj lub npe, yog txhais tau tias koj tau kos npe hauv es lev taus niv rau hauv daim foos no lawm.

***Kos Npe:**

***Sau Npe:**

***Hnuv Tim Tau Kos Npe:**

***Yog tias koj xav muab kev pom zoo rau qee leej neeg los sawv cev koj nyob rau hauv koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua, los sis yog tias koj tab tom thov qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua sawv cev lwm tus neeg laus, ces thov ua kom tiav Daim Foos Kev Tso Cai Tus Neeg Sawv Cev uas tau muab los nrog no.**

Koj cov kev muaj cai ncuaj sij hawm ua qhov txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim dua yog tau muab nrog rau koj daim NOA los sis GFBL lawm, thiab tuaj yeem nrhiav tau ntawm no:

<https://www.dds.ca.gov/wp-content/uploads/2023/03/Appeal-Rights-March-2023-1.pdf>

Tus Qhua Tej Ntaub Ntawv Tsis Pub Lwm Tus Paub, California Cov Chaw thiab Koom Haum Xoom Qhob Txoj Cai Nqe 4514 thiab 5328, Tsab Cai Qhov Muaj Peev Xwm thiab Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv (Health Insurance Portability and Accountability Act)

Daim Foos Kev Tso Cai Ua Tus Sawv Cev

DS 1819 (Tshab Xyuas 12/2023)

Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam
(Department of Developmental Services)**DAIM FOOS NO YOG SIV TXHAWM RAU DAB TSI?**

Daim foos no yog siv los muab kev tso cai qhia cov ntaub ntawv ntiag tug hais txog koj (tus neeg uas nrhiav los sis tau txais cov kev pab cuam ntawm lub chaw hauv cheeb tsam). Dhau li ntawd lawm tuaj yeem siv los muab kev tso cai rau lwm tus neeg los sawv cev tam koj nyob rau hauv kev tsis txaus siab txog neeg siv kev pab cuam cov kev muaj cai thiab kev thov kom rov qab txiav txim dua txog kev muab kev pab cuam. Qhov no sib txawv los ntawm Tus Sawv Cev Uas Tau Txais Kev Tso Cai uas Xab Phas Txog Cov Kev Xiam Oob Qhab Fab Kev Loj Hlob (Council of Developmental Disabilities, SCDD) los sis tsev hais plaub tau teeb tsa.

Cov niam txiv ntawm tus me nyuam me, tus pab pov hwm, los sis cov saib xyuas fab kev cai lij choj ntawm cov neeg uas tshawb nrhiav los sis tau txais cov kev pab cuam ntawm lub chaw hauv cheeb tsam tsis tas yuav ua kom tiav daim foos no los muab kev tso cai rau lawv tus kheej. Lawv twb tau txais kev tso cai uas raug raws cai lij choj lawm. Txawm li cas los xij, tej zaum lawv yuav siv daim foos no los muab kev tso cai rau lwm tus neeg los sawv cev tam koj nyob rau hauv kev tsis txaus siab txog neeg siv kev pab cuam cov kev muaj cai los sis kev thov kom rov qab txiav txim dua txog kev muab kev pab cuam. Qhov pov thawj kev sib txheeb nrog tus neeg uas tshawb nrhiav los sis tau txais cov kev pab cuam ntawm lub chaw hauv cheeb tsam tej zaum yuav tsum tau muab tuaj tom qab.

Lwm hom kev tsis txaus siab txog neeg siv kev pab cuam cov kev muaj cai thiab cov kev thov kom rov qab txiav txim dua txog kev muab kev pab cuam yog:

- Kev Tsis Txaus Siab Pib Xub Thawj – Thaum koj tsis pom zoo nrog qhov kev pab cuam los sis kev txiav txim txog kev muaj cai tau txais los sis ntseeg tias tau muaj kev yuam cov cai rau tus me nyuam suav txij thaum yug los txog nthua thaum muaj hnub nyoog peb xyoo.
- Lanterman Qhov Kev Thov Kom Rov Qab Txiav Txim Dua Txog Kev Muab Kev Pab Cuam – Thaum koj tsis pom zoo nrog Lanterman qhov kev pab cuam los sis qhov kev txiav txim txog kev muaj cai tau txais uas lub chaw hauv cheeb tsam tau nqa thov.
- 4731 (Kev Tsis Txaus Siab Txog Neeg Siv Kev Pab Cuam Cov Kev Muaj Cai) – Thaum koj ntseeg tias lub chaw hauv cheeb tsam los sis tus kws muab kev pab cuam tau yuam koj cov cai. Cov kev tsis txaus siab no tsis yog hais txog cov kev pab cuam thiab kev muaj cai tau txais.

QHOV CHAW MUS THOV KEV PAB

- Koj tus neeg lis hauj lwm muab kev pab cuam los sis lwm tus neeg ua hauj lwm ntawm lub chaw hauv cheeb tsam, yog tias koj thov lawv.
- Koj tus neeg pab txhawb tus qhua cov kev muaj cai (CRA) ntawm:
 - (800) 390-7032 rau Qaum Teb California, los sis
 - (866) 833-6712 rau Qab Teb California, los sis
 - [Nrhiav tus pab txhawb ntawm tus qhua cov kev muaj cai ntawm koj lub chaw hauv cheeb tsam ntawm no.](#)
- Cov Chaw Ua Hauj Lwm Ntawm Tus Neeg Tshawb Xyuas Tsis Txaus Siab ntawm (877) 658-9731 los sis ombudsperson@dds.ca.gov, los sis nrhiav ntaub ntawv kev paub ntxiv [hauv oos lais ntawm no.](#)
 - Yog tias koj nyob rau hauv Lub Khoos Kas Kev Txiav Txim Uas Yus Txiav Txim Yus, ces thov email rau: sdp.ombudsperson@dds.ca.gov los sis nrhiav ntaub ntawv kev paub ntxiv [hauv oos lais ntawm no.](#)
- Xab Phas Xeev hais txog Cov Kev Xiam Oob Qhab Fab Kev Loj Hlob (State Council on Developmental Disabilities, SCDD). Txhawm rau nrhiav koj lub chaw ua hauj lwm SCDD hauv zos, xaiv “Cov Chaw Ua Hauj Lwm Hauv Cheeb Tsam (Regional Offices)” nyob rau saum hau ntawm nplooj vev xaib no: www.scdd.ca.gov thiab tag ntawd xaiv koj cheeb tsam. Dhau li ntawd lawm koj kuj tuaj yeem txuas lus rau SCDD ntawm (833) 818-9886.
- California Kev Muaj Cai Txog Qhov Xiam Oob Qhab (Disability Rights California, DRC) ntawm:

- 1-800-776-5746
- 1-800-719-5798 for TTY hu
- Koj los kuj tuaj yeem ua kom tiav [DRC daim foos tau txais hauv oos lais.](#)
- Tej zaum koj los kuj yuav thov tau kev pab los ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Txog Chaw Muaj Ntaub Ntawv Rau Tsev Neeg (Family Resource Center): <https://frcnca.org/get-connected/>.
- Koj lub chaw pab cuam hauv cheeb tsam yuav pab koj nrhiav pab pawg pab txhawb niam txiv hauv zos los sis koom haum raws zej zog uas yuav pab tau koj.

Tus Qhua Tej Ntaub Ntawv Tsis Pub Lwm Tus Paub, California Tsab Cai Kev Noj Qab Nyob Zoo thiab Qhov Chaw Nqe 4514 thiab 5328, Tsab Cai Hais Txog Kev Tshem Tawm Ntaub Ntawv thiab Kev Lav Ris Ntawm Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv (Health Insurance Portability & Accountability Act, HIPAA)

Tus Nab Npawb Rooj Plaub: _____
(Siv Is Taws Nem Nkaus Xwb)

* Qhov Yuav Tau Sau

COV NTAUB NTAWV KEV PAUB TXOG TUS NEEG UAS TAU TXAIS LOS SIS NRHIAV COV KEV PAB CUAM NTAWM LUB CHAW HAUV CHEEB TSAM:

*Lub Npe:	*Lub Xeem:	*Hnub Yug:	Qhov Txheeb Xyuas Tus Qhua Uas Tsis Zoo Thooj Li Lwm Tus (UCI)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

***Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam:**

KOJ XAV TAU TUS SAWV CEV TXHAWM RAU DAB TSI? (Tej zaum koj yuav xaiv ntau tshaj ib txoj hauv kev xaiv)

- Kev Tsis Txaus Siab Txog Neeg Siv Kev Pab Cuam Cov Kev Muaj Cai (4731)
- Lanterman Qhov Kev Thov Kom Rov Qab Txiax Txim Dua Txog Kev Muab kev Pab Cuam los sis Kev Muaj Cai Tau Txais
- Qhov Kev Tsis Txaus Siab Pib Xub Thawj
- Lwm Yam:

TUS NEEG SAWV CEV COV NTAUB NTAWV:

*Lub Npe:	<input type="text"/>	*Lub Xeem:	<input type="text"/>
------------------	----------------------	-------------------	----------------------

***Kev sib txheeb nrog tus neeg uas tau txais los sis tshawb nrhiav cov kev pab cuam ntawm lub chaw hauv cheeb tsam:**

- Tus Niam Txiv Ntawm Tus Me Nyuam Uas Muaj Hnub Nyooq Lawm
- Tus Saib Xyuas Fab Kev Cai Lij Choj
- Tsev Neeg
- Tus Phooj Ywg
- Lwm Yam:
- Kws Lij Choj
- Tus saib xyuas

***Txoj Kev:**

***Tus nab npawb chav tsev:**

***Nroog:**

***Tus Khauj Zip:**

***Tus Nab Npawb Xov Tooj Xub Thawj:**

Ntaus Tus Xov Tooj Xub Thawj:

- Xov Tooj Ntawm Tes
- Xov Tooj Ntawm Chaw Hauj Lwm
- Xov Tooj Hauv Tsev
- Puas yog siv tau tsab ntawv xa xov?
- Yog
- Tsis Yog
- (Tej zaum yuav Sau Nqi das taj xov tooj)

Tus Xov Tooj Thib Ob:

Ntaus Tus Xov Tooj Thib Ob:

- Xov Tooj Ntawm Tes
- Xov Tooj Ntawm Chaw Hauj Lwm
- Xov Tooj Hauv Tsev
- Puas yog siv tau tsab ntawv xa xov?
- Yog
- Tsis Yog
- (Tej zaum yuav Sau Nqi das taj xov tooj)

Tus Email:

TSHOOJ KOS NPE:

Los ntawm kev tso npe rau hauv daim foos no, kuv tab tom muab qhov kev tso cai uas sau ua ntaub ua ntawv rau tus sawv cev uas muaj npe saum toj no los txais cov ntaub ntawv thiab/los sis sawv cev tam tus neeg uas tau txais los sis tshawb nrhiav cov kev pab cuam, raws li tau sau tseg saum toj no.

***Kos Npe:**

***Sau Npe:**

***Hnub Tim Tau Kos Npe:**

Yog tias koj sau daim foos no sawv cev tam lwm tus neeg, koj li kev sib txheeb nrog tus neeg uas tau txais txais los sis tshawb nrhiav cov kev pab cuam ntawm lub chaw hauv cheeb tsam yog dab tsi:

- Niam txiv ntawm tus me nyuam me
- Tus pab pov hwm
- Tus Saib Xyuas Fab Kev Cai Lij Choj
- Tus Sawv Cev Uas Tau Txais Kev Tso Cai (*Tau teeb tsa los ntawm lub koom haum kev kav tswj xws li SCDD los sis lub tsev hais plaub)

Tus Qhua Tej Ntaub Ntawv Tsis Pub Lwm Tus Paub, California Tsab Cai Kev Noj Qab Nyob Zoo thiab Qhov Chaw Nqe 4514 thiab 5328, Tsab Cai Hais Txog Kev Tshem Tawm Ntaub Ntawv thiab Kev Lav Ris Ntawm Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv (Health Insurance Portability & Accountability Act, HIPAA)